

Die Podzter Zeitung

Druckt täglich 100000. Ein Tag, der auf Sonn- und Festtagen folgen, abends. Verkaufspreis: monatlich 100 M., mit Ausstellung, wöchentlich 40 M., per Post bezogen 100 M., monatlich. Verträge: Aleksandrow, Tolin, Tonsia; Danzig; Lüneburg; Breslau; Konstantinow; Schlesien; Babiowice; G. Zeit; Adunca-Wola; S. Wolsz; Salz; Potsdam.

— Unverlangte Manuskripte werden nicht zurückgehalten.

Redaktion und Geschäftsstelle
Petrikauer-Straße Nr. 15.
Telephon Nr. 283.

Inserate Kosten: 2-geschwante Nonpareilleiste oder deren Raum 7 M., Ausland 10 M., Blatt 25 M., unterteilt im Text ob, auf der ersten Seite (doppelt so breit) 30 M., Ausland 4 M., pro Raum der Nonpareilleiste, Einzel 40 M., pro Nonpareilleiste. Bei Kunstdruck: Schilder in derart. 50 Prozent Aufschlag. Inserate werden nach Möglichkeit gut platziert, es können aber besondere Platzanforderungen nicht berücksichtigt werden, daher auch keine dabeigehenden Namensnennungen. — Inseratenannahme durch alle Annoncen-Büros.

Nr. 68.

Sonnerstag, den 10. März 1921.

20. Jahrgang.

Polski Dom Handlowo-Agenturowy, ul. Nawrot N° 23,

poleca dery końskie w wielkim wyborze,

ale Ty przeciętny Obywatelu m. Łodzi,

ponieważ konia nie posiadasz, możesz
kupić sobie pled, koc, śliczną kołdrę wojs-
koową lub kapę na łózko.

Do natychmiastowej dostawy!

1 MOTOR 170 k. m. 3000 wolt. rozrusznikiem i szynami

1 kompl. nowa centrala z generatorem 90 KVA,
3150 wolt z pięcioma szaltownicami wysokiego
i niskiego napięcia, 2 transformatory 40 KVA
etc.

1 transformator 30 KVA 3000/120 z odpow. motorom
1 : 25 : : : : :
1 : 20 : : : : :
1 : 15 : : : : :
4 : 5 : : : : :

Motory od 2-20 koni 120 volt na skrzynie

Inż. Józef BINDER, Kraków, Gerfrudy 23.

Adres telegraf. „Elektrobin Kraków”.

der Koalitionsmächte sei. Infolgedessen beabsichtige der Präsident jede mit der bekannten Friedensrevolution des Senators Kirov in Verbindung stehende Aktion aufzuschieben.

Die antisowjetische Revolution in Russland.

Helsingfors, 7. März. (Polpress.) Die in Petersburg in einer großen Anzahl aus Moskau und Jaroslaw eingetroffenen Abteilungen von Chinesen, Baschkiren und „Wochas“ (innere Ohrana) führen in der ganzen Stadt einen verzweifelten Kampf mit den Aufständischen. Die Unterdrückung des Aufstandes wird vom Kommunistischen Komitee zur Verteidigung Petrograds mit Sinojew an der Spitze geleitet. Die Unterdrückung geht mit grösster Gewaltigung vor sich. Am 4. März in der Nähe der Allegander-Newski-Baude umzingelte eine chinesische Abteilung einige Hundert Frauen und Kinder, die sich nach dem Nikolai-Bahnhof begeben wollten, wo angeblich das aus Moskau zugeschickte Brot verteilt werden sollte. Der Führer der Abteilung, ein Chines, erklärte seinen Leuten in chinesischer Sprache einen Befehl, worauf sich die ganze Abteilung mit aufgespannten Bajonetten auf die wehrlosen Frauen stürzte. Nach einer Viertelstunde verblieben auf dem Kampfplatz 50 Leichen, und etwa 200 Verwundete zurück.

Helsingfors, 7. März. (Polpress.) Infolge der Übermacht der bolschewistischen Truppen, ergibt sich die Matrosenabteilung aus Petersburg zurück. Oranienbaum befindet sich in den Händen der Matrosen. General Kozlowski erließ dem Eisbrecher „Ternow“ den Befehl, den Weg nach Petrograd für grössere Schiffe zu säubern. Man beabsichtigt wahrscheinlich, Petrograd zu bombardieren.

Riga, 7. März. (Polpress.) Im Laufe von zwei Tagen wurden in Moskau etwa 7.000 Personen erschossen.

Riga, 7. März. (Polpress.) In den hiesigen politischen lettischen und ausländischen Kreisen herrscht über die antisowjetische Bewegung in Russland folgende Meinung: Die Unruhen wurden nicht durch die Tätigkeit irgendwelcher antisowjetischer Organisationen im Inneren oder außerhalb Russlands hervorgerufen, sondern lediglich infolge Hunger. Als bester Beweis hierzu ist die Tatsache, dass die bereits zwei Wochen andauernde antisowjetische Bewegung in Moskau und Petrograd bisher von keiner politischen Organisation in die Hand genommen wurde. Erst jetzt versuchen einige politische Gruppen diese Bewegung nach ihren Wünschen zu leiten. Es ist somit eine elementare Bewegung und hierin liegt nämlich ihre grösste Kraft. Alle Wahrscheinlichkeit nach wird es der Moskauer Regierung gelingen, die Unruhen in Moskau und Petrograd vorläufig zu unterdrücken, sie kommen jedoch in denjenigen Ortschaften zum Ausbruch, auf denen das Brot ausgeschafft wird, um die Situation in den Nestorzen zu retten. Die Brotvorräte der Bolschewiki gehen jedoch ihrem Ende entgegen. Falls das in Amerika bestellte Getreide nicht eintreffe, wird Russland in 5-6 Wochen ohne ein Stückchen Brot bleiben. Dann wird die Macht aus den Händen der Bolschewiki gleiten. Und derjenige, der den Millionen ausgehungerten, verzweifelten Russen Brot gibt, wird für die rechtmäßige Regierung eines neuen Russland anerkannt.

Helsingfors, 7. März. (Polpress.) Eine unmittelbar aus Kronstadt erhaltenen Nachricht lautet: „Die Gesamtzahl der aufständischen Matrosen beträgt 23.000. Sie sind prächtig bewaffnet und in Abteilungen organisiert, die von Offizieren geleitet werden. An der Spitze steht ein kleiner Stab, der die Kronstädter Bewegung leitet. Unter den Matrosen herrscht eine äußerst strenge Disziplin. Die Matrosen sind überzeugt, dass sie ohne besondere Schwierigkeit Petrograd besiegen können. Sie warten jedoch auf die Konsolidierung der aufständischen Bewegung in Petrograd selbst, wo die Bewegung bisher einen anarchistischen Charakter trägt. Es genügt zu sagen, dass in Petrograd neben dem sozialrevolutionären Komitee auch ein monarchisches Komitee arbeitet.“

Die neue Okkupation deutscher Gebiete.

Auseinander.

Mainz, 9. März. (Pat.) General Degoutte hat die Einwohner von Düsseldorf einen Aufruf erlassen, in welchem er u. a. sagt, die Okkupation sei kein Akt der Feindschaft, der sich gegen die Bevölkerung richtet könnte, sondern nur ein Mittel, die die deutsche Regierung zu zwingen, die Verschärfungen einzuhalten die sie unterzeichnet habe. Der General verschreibt die Bevölkerung, dass keinerlei Schritte ergriffen werden, die dem ökonomischen Leben schaden könnten. Die Alliierten seien im Zeise im Gegenteil bereit den Arbeitern zu Hilfe zu kommen, besonders in der Frage der Lebensmittelversorgung.

Düsseldorf, 9. März. (Pat.) In der Stadt befinden sich nur französische Truppen. Die Nachrichten, dass die Okkupation über Düsseldorf hinausgreife, bestätigen sich nicht. Zwischen Düsseldorf und Duisburg wird der Verkehr mit Hilfe von Kavallerie aufrecht erhalten.

Düsseldorf, 9. März. (Pat.) Das Kommando über die hiesigen Koalitions-Truppen übernahm der französische General Degoutte. Gestern um 10 Uhr vormittag empfing er die Vertreter der Bündnis- und Militärbehörden von Düsseldorf.

London, 8. März. (Pat.) Lloyd George sprach in seiner Rede folgende Meinung aus: „Wenn Deutschland Österreich verliert, wird es noch um 10 Millionen Bevölkerung mehr haben als Großbritannien.“

London, 8. März. (Pat.) Vrland erklärte dem Korrespondenten des Neuen-Büros, dass die neuen Sollbestimmungen in den okkupierten Territorien am Donnerstag, den 10. d. M. in Kraft treten.

Duisburg, 8. März. (Pat.) An der Besetzung der deutschen Gebiete nehmen 10 Bataillone teil.

London, 8. März. (Pat.) Die hiesigen Blätter besprechen den Abbau der Londoner Beobachtungen. „Times“ sind mit der Anwendung der Zwangsmaßnahmen einverstanden. Es würde jedoch, so meint das Blatt, im Interesse Deutschlands und der verbündeten Mächte liegen, wenn die Gummifabrik der Verbündeten genügen würde, um die Zwangsmaßnahmen nicht verschärfen zu brauchen.

Paris, 8. März. (Pat.) Vrland sprach. Wie aus Matz berichtet wird, zogen französische, englische und belgische Truppen in Düsseldorf ein, wobei es zu keinen Vorfällen kam. Die belgische Abteilung zog in die Stadt über die Rheinbrücke ein, während die französischen und englischen Abteilungen vom Süden aus Osten in die Stadt einzogen. Die französische und englische Flotte waren bereit, im gegebenen Falle an den Operationen teilzunehmen.

Paris, 8. März. (Pat.) Die Blätter berichten, dass die von der Koalition gegen Deutschland angekündigten wirtschaftlichen Maßnahmen sofort nach der Durchführung der militärischen Operationen erfolgen werden. Die Sollbeschaffung in dem an der Grenze Frankreichs und Belgien liegenden Gebiete ist bereits vorbereitet worden. Die Vorbereitung dürften jedoch noch einige Tage dauern, um die Sollgrenze am Rhein festzusehen. „Monde Geste“ berichtet, dass die französische Flotte den Auftrag erhielt, sich zur Blockade Hamburgs vorzubereiten.

Berlin, 8. März. (Pat.) Der Kanzler Lehmann sagte in seiner im Reichstag gehaltenen Rede, dass die Strafmaßnahmen nur ein Gewaltakt seien, der keine gesetzliche Unterlage besitzt.

Berlin, 8. März. (Pat.) Die Sachverständigen, die die deutschen Gegenvorschläge ausarbeiten, waren wieder zusammen. Sie bemühen sich, eine danken abzugeben hatten, verschwanden die

Grundlage zu neuen Verhandlungen zu finden und wollen, wie verlautet, den Vorschlag machen, dass Deutschland die Koalitionschuld in Amerika übernehme.

Paris, 8. März. (Pat.) Havas. Die Pariser Presse lobt einstimmig die von Vrland eingenommene energische Haltung, sowie seine diplomatische Geschicklichkeit, mit der er den deutlichen Plan, das zur Absonderung Frankreichs in der Durchführung der Zwangsmaßnahmen gerichtet war, vereitelt hat. Die Presse hebt die Verdienste Vrlands, die diplomatische Front der Verbündeten zu bewahren, hervor. Die Blätter verlangen schließlich, dass gleichzeitig mit der Anwendung der militärischen Repressionen, auch ökonomische Zwangsmaßnahmen durchgesetzt werden.

Paris, 8. März. (Pat.) Havas. Die drei soeben okkupierten deutschen Städte Düsseldorf, Duisburg und Düsseldorf mit der Umgegend bilden ein 12 Kilometer breites Gebiet längs des Rheins. Es wird dies ein neuer Brückenkopf sein, wo eine neue Sollgrenze festgesetzt wird.

Paris, 8. März. (Pat.) Die „Polit.corr.“ meldet, Kanzler Mayer werde am Donnerstag über Paris und Calais nach London überfahren. In Paris wird sich ihm der österreichische Gesandte Eichhorn anschließen.

Paris, 8. März. (Pat.) Entgegen den Blättern

berichten, dass der Kriegsminister für unnötig den Jahrgang 1919 unter die Waffen zu rufen. Marschall Foch hat genügend militärische Kräfte, um die von den Alliierten vorgesehene Operationen durchzuführen.

Paris, 8. März. (Pat.) Der deutsche Gesandte in Paris Dr. Meyer wurde nach Berlin berufen, um sich mit seiner Regierung zu verstündigen.

Blockade.

Berlin, 9. März. (Pat.) Die „Deutsche Allg. Zeit.“ berichtet nach der „Daily Mail“, dass

Neue Verhandlungen.

Berlin, 9. März. (Pat.) „Gast Europa“ meldet aus Paris, dass ungeachtet des Abbruchs der Verhandlungen in London, spätestens in 14 Tagen in Brüssel eine neue Konferenz von Finanzschwerverständigen stattfinden wird.

Präsident Harding, die Alliierten und Deutschland.

London, 8. März. (Pat.) Aus New-York wird der „Daily Mail“ gemeldet, Präsident Harding habe beschlossen eine aus 7 Mitgliedern bestehende Kommission mit Senator Root an der Spitze nach London zu entsenden, um mit den Verbündeten die Bedingungen zu besprechen, unter denen die Regierung der Vereinigten Staaten sich den Verbündeten in der Tätigkeit des Friedens ebenso angeschlossen könnte, wie sie dieses während der Kriegsjahre getan habe. Außerdem bringen die Blätter eine Depesche aus Washington mit der Mitteilung, dass die Ablehnung der Koalitionsbedingungen durch Deutschland, den bisherigen Plan des Präsidenten Harding in bezug auf Deutschland vollständig geurteilt habe. Präsident Harding ist der Ansicht, dass dieser im Moment der Ankündigung der Zwangsmaßnahmen von Seiten der Koalition durch Deutschland gesetzte Entschluss eine offene Beschimpfung

Berufung Österreichs zur Konferenz.

London, 9. März. (Pat.) Die österreichische Regierung wurde aufgefordert, sofort ihren Vertreter nach London zu entsenden, zwecks Durchführung einiger Bestimmungen des Vertrages von Saint-Germain. Die Verhandlungen bedingen nicht unbedingt die Anwesenheit Vrlands, weshalb er Freitag nach Paris reist. Vertreten werden ihn Lougher und Berthelot.

Paris, 9. März. (Pat.) Das „Neue Wiener Abendblatt“ teilt mit, die Aufsichtskommission der Koalition habe gestern der österreichischen Regierung eine Note eingehändigt, in der ultimativ verlangt wird, die Regierung solle sich über die Auslieferung

des gesamten Kriegsmaterials äußern. Die Antwort soll heute um 11 Uhr erfolgen. Die Voraussetzungen der Alliierten bestehen in 14 Punkten. Mit 12 Punkten ist die Regierung einverstanden, weil sie sich mit dem Friedenstraktat decken. Bei zwei Punkten erhebt sie Einwendungen.

Die Londoner Konferenz und Österreich.

Paris, 9. März. (Pat.) „Matz“ stellt nach einer Depesche aus London fest, dass der österreichische Delegation anzu hören beschlossen sei, die österreichische Delegation anzu hören beschlossen sei, den Beschluss gefasst habe, ihr Hilfe zu leisten.

Berufung Österreichs zur Konferenz.

Attentäter. Der Chauffeur lief sofort nach ärztlicher Hilfe. Die erschienenen Ärzte stellten den Tod infolge sehr zahlreicher Verwundungen, von denen drei tödlich waren, fest.

Madrid, 9. März. (Pat.) Als der König von der Ermordung Datos erfuhr, wollte er sich zur Rettungsstation begeben, um der Reiche die letzte Ehre zu bezeigen. Seine Umgebung hielt ihn aber davon ab. — Der Außenminister, der nach Barcelona zur Teilnahme an der Transkontinenztagung gereist war, ist nach Madrid zurückgekehrt.

Sämtliche Versuche des Moskauer Regierung, mit den Matrosen in Verhandlungen zu treten, sind gescheitert.

Danzig, 9. März. (Pat.) Viele Nachrichten aus Helsingfors, begannen 37.000 Matrosen und Truppen der Kronstädter Garnison den Vormarsch auf Petersburg. Die Sowjet-Regierung sandte gegen die Angreifer das finnische Regiment, finnische Truppen und 3 Batterien Artillerie. Bei der Wassilowsk-Zusatz erfolgte das erste Treffen. Das finnische Regiment versuchte die Aufständischen aufzutreiben, das Panzerschiff "Petrovawlow" eröffnete jedoch auf das Regiment Feuer und zerstreute es. Trock übernahm das Hauptkommando über die Sowjet-Truppen, die gegen die Aufständischen kämpften. Der "Danziger Zeitung" zufolge, wurden in der letzten Zeit in Russland zahlreiche Ausländer verhaftet, darunter eine bedeutende Zahl der Mitglieder der christlichen Verbände. Die Sowjet-Regierung zieht Truppen aus ganz Russland nach Petersburg und Moskau zusammen.

Trommelfeuers auf Petersburg.

Wie aus Helsingfors telegraphiert wird, begann am Montag um 6 Uhr 15 Min. die Beliebung der östlichen Vororte Petersburgs durch die Kronstädter Batterien. Gleichzeitig eröffneten die Forts "Krasnaja Gorka", "Sestrorechij" und "Tambowka" das Feuer. Gegen 6 Uhr stiegerte sich die Beschleierung zum Trommelfeuers. Sie dauerte bis 7 Uhr abends.

In Berlin behaupteten die dortigen russischen Kreise, daß Tschernow, der sozialdemokratische Führer, jetzt in Kronstadt den antibolschewistischen Russland leite. Er sei dorthin auf einem französischen Schiffe gelangt.

Never Orla wird gemeldet, daß der Aufstand in Moskau einen sehr blutigen Verlauf genommen hat und in grausamster Weise unterdrückt worden ist. Der Chef der "Tschesowyschta" Djergynski ist in allen Abteilungen und im ganzen Lande. Es fliehen wieder Strome von Blut.

Stockholm, 9. März. (Pat.) Die Nachricht von der Einnahme von Krasnaja Gorka durch die Revolutionäre bestätigt sich nicht. Dagegen sind weitere Einzelheiten über die Beliebung Petersburgs eingetroffen. Nach Ablehnung des Ultimatums begann Kronstadt gestern um 2 Uhr 15 Min. nachm. das Feuer, das bis Mitternacht anhielt und um 6 Uhr früh wieder einsetzte. Die Überbelagerungen antworteten. Die Situation war dadurch verschärft, daß einige Forts im Bereich Kronstadts in den Händen der Bolschewisten geblieben waren. Als den Straßen Petersburgs sollen Kämpfe stattgefunden haben. Auffällig ist die Tatsache, daß die Proklamationen Kronstadts nicht mehr von General Koslowski unterzeichnet sind. Der Eisenbahnerverkehrs Moskau-Petersburg ist aufrecht erhalten.

Paris, 9. März. (C. C.) Viele Blättermeldungen ist Troppi in Gatschina eingetroffen und hat den Oberbefehl übernommen. Das Kommando der Kronstädter Aufständischen verfaßten eine Radiodespeche, in der es sagt, es werde die begonnene Aktion zu Ende führen, wenn Lebendmittel eintreffen. Die Nachrichten aus Russland lassen erkennen, daß der gegenwärtige Aufstand eine charakteristische Bewegung darstellt, wie der Ausbruch des Aufstands im Jahre 1917. Da die Aufstandsbewegung völlig unorganisiert ist, fällt es schwer, irgend etwas vorauszusagen.

Stockholm, 9. März. (Pat.) Wolff. In Sachen der Petersburger Kämpfe wird gemeldet, daß Petersburg das Geschützfeuer aus Kronstadt nicht erwidert. Die Fortifikationen auf Krasnaja Gorka nehmen an dem Kampfe teil; wegen des Nebels läßt es sich jedoch nicht feststellen, auf welcher Seite sie kämpfen.

Neval, 9. März. (Pat.) Die Sowjetregierung machte bekannt, daß die Menschenrechte und Sozialrevolutionäre verzweigt hätten einen Aufstand in Sibirien hervorzurufen. Der außerordentliche

Die Zofner auf Lindenhöhe.

Roman von Reinhold Ortmann.

(Nachdruck verboten.)

(28. Fortsetzung.)

Wenn wirklich eine Besserung in Bernhard Falkners Verbinden eingetreten war, so äußerte sie sich jedenfalls nicht in Gestalt eines Wunders, das ihn gleichsam über Nacht von seinen Schmerzen und seiner Schwäche befreit hätte. Aber er war immerhin wieder im Stande, den größeren Teil des Tages unbehoben des Bettes in seinem Arbeitszimmer zu verbringen, und die Unfälle, die sich in gewissen Zwischenräumen wiederholten, schienen minder heftig und von kürzerer Dauer. Als Gerda ihres Tages auf die Ankunft seiner Tochter vorbereitete, nahm er ihre Mitteilung ohne jede Erregung auf.

"Sage ihr, wenn du sie empfängst, daß ich mit alle theatralischen Szenen verbüte. Sie ist wieder da, und damit gut. Von dem, was sie inzwischen getrieben hat, will ich nichts wissen."

Und Gerda nahm sich die von ihrer Pflegechwester übermittelte Mahnung zu Herzen. Tapfer hielt sie die Bewegung nieder, die sie beim Anblick des Vaters überlief. Sie lächelte ihn auf die Wangen, und er reichte ihr die Hand.

"Sei mir willkommen! Ich fürchte, es ist augenblicklich nicht sehr lustig auf Lindenhöhe. Aber du findest immerhin Gesellschaft. Seht zu, wie ihr euch miteinander einrichtet. Von mir darfst du, wie du willst, viel erwarten."

Die Millionuwki der „Neuen Lodzer Zeitung“

Stellen bei der gestern stattgefundenenziehung
auf nachstehende drei Abonnenten:

A. Zebisch, Slowianska-Straße 1

R. Horat, Zawiercie

Pawl Schulz, Andrzeja-Straße 9

— Millionuwki Nr. 1359313

— Millionuwki Nr. 1359314

— Millionuwki Nr. 1359315

Die genannten Millionuwki können gegen Vorstellung der Abonnementsschriftung für den Monat März in unserer Exped. abgeholt werden.

Wir wünschen den Gewinnern weiteres Glück in den Ziehung der Millionuwki an den Sonnabenden zur Erlangung der Million.

Diesen getreuen Abonnenten jedoch, die dieses Mal kein Glück gehabt haben, verteilen wir auf das nächste Mal, amfang April, wo wieder drei Millionuwki zur Verlosung kommen werden.

„Neue Lodzer Zeitung“

Verlag u. Redaktion, Petrikauerstraße 15.

Kommissar in Ljuma droht alle Aufständischen mit dem Tode durch Geschichten und hofft dadurch der Aufstandsbewegung Herr zu werden.

Troppi-Diktator.

Bondon, 9. März. (Pat.) Aus Helsingfors wird gemeldet, daß Troppi in Anbetracht der schwierigen Lage zum Diktator von Russland mit ungemein großer Macht eingesetzt worden ist. Er hat sich nach Petersburg begeben.

Gefolge des aufständischen Kronstädter Matrosen.

Danzig, 9. März. (Pat.) Hier sind nachstehende Einzelheiten über die Ereignisse in Petersburg eingetroffen: Bei den Straßenkämpfen sind Maschinengewehre im Gebrauch. Im Artilleriekampf ist die Festungskavallerie den Sowjettruppen überlegen. Nachdem sich die Besetzung von Krasnaja Gorka den Matrosen angeschlossen hat, zwang die Kronstädter Artillerie das Fort Sestrorechij zum Schweigen. Die Kronstädter Matrosen haben eine Proklamation erlassen, in der sie erklären, daß sie entweder die bolschewistische Regierung besiegen, oder unter den Trümmern Kronstadts sterben werden. Kronstadt wird in diesen Tagen in Neval erwartet. Das Bombardement Petersburgs hat die ganze vorgezogene Nacht andauernd. Zwischen Kronstadt und Moskau wird eine helle Polizei auf radiotelegraphischem Wege geführt. Kronstadt führt auf eigene Faust gegen bolschewistische Propaganda.

Nein Grenzschub.

Lemberg, 9. März. (Pat.) Personen, die aus Tarnopol hinter dem Grenztoron hervorkommen sind, erzählen dem "Kurz. Nowosti", daß dort überhaupt keine bolschewistischen Truppen mehr vorhanden sind. Die Heimkehrenden haben unterwegs weder Wachen noch Grenztoron gesehen.

Anerkennung Estlands.

Waddell, 8. März. (Pat.) Havas. Die spanische Regierung beschloß, die estnische Republik als Jura anzuerkennen.

Zu den Friedensverhandlungen in Riga.

riga, 7. März. (Polpreß.) In den der polnischen Delegation nahestehenden Kreisen wird erzählt, daß angenehmlich im Zusammenhange mit den Vorfällen in Russland, die Sowjet-Delegierten mehr Nachgiebigkeit verraten.

Riga, 7. März. (Polpreß.) Aus einer mit den Friedensverhandlungen gut informierten Quelle wird berichtet, daß der Augenblick der Unterzeichnung des Friedensvertrages in bedeutendem Maße von den Vorfällen in Russland abhängig ist.

Riga, 7. März. (Polpreß.) Aus einer mit den Friedensverhandlungen gut informierten Quelle wird berichtet, daß der Augenblick der Unterzeichnung des Friedensvertrages in bedeutendem Maße von den Vorfällen in Russland abhängig ist. Wenn die Situation in Moskau und Petrograd sich verschlechtern sollte, würden die Bolschewisten sich bemühen, den Frieden sofort zu unterzeichnen.

Der polnisch-litauische Streit.

Warschau, 8. März. (Polpreß.) Aus einer mit informierten Quellen wird berichtet, daß für den Tag der Schiedsgerichtskommission, die im polnisch-litauischen Streit eine Entscheidung treffen soll, endgültig Brüssel gewählt wurde.

Danzig, 9. März. (Pat.) Aus Memel wird berichtet: Das litauische Blatt "Eile" schreibt: Die deutschen unabhängigen Sozialisten des Memeler Gebiets haben an den litauischen Militärvertreter in Memel ein Schreiben gerichtet, in dem sie im Namen der Memeler Bevölkerung um die Angliederung des Gebiets an Litauen bitten. Das Blatt führt aus, daß Deutschland auf Grund des Versailler Vertrages auf dieses Gebiet verzichtet

habe, das aber an Memel, um sich selbstständig zu erhalten. Die Bevölkerung habe sich auch an den litauischen Gouverneure Aufruhr und Kommissar Patru mit der Bitte um Unterstützung in Litauen gewandt.

Marcelli Trapso †.

Wie wir in unser gestrigen Ausgabe bereits kurz meldeten, ist vorgestern in Warschau der ausgewählte Schauspieler Marcelli Trapso gestorben. Der Verstorbene entstammt einer alten polnischen Schauspielerfamilie, die in mehreren Generationen der polnischen Kunst gedient hat und die erfolgreich bestrebt war, durch ihre künstlerische Begabung und ehrliches hervorragendes Talent die polnischen Bühnenkunst zu fördern und zu heben. Marcelli Trapso war ein glänzender Charakterdarsteller von seinem Gesicht und großer Innerlichkeit; die Gestalten, die er schuf, waren stets von großer Natürlichkeit und echtem Leben befebt. Er war auch maskenhaft gebildet und lebte wiederhol als Kapellmeister Operetten, die er selbst in Szene setzte. Mit seiner Regie Kunst überzeugte er zahlreiche Kollegen. In Lodz gehörte er dem Ensemble an Kopeczki, Janowski und Wolowski an, die bereits ihm in den Tod vorausgegangen sind. Nicht nur als glänzender Künstler, sondern auch als Mensch erfreute sich Marcelli Trapso allgemeiner Sympathie. Unter den Kollegen war er sehr beliebt und geschätzt. Er war auch Kunst-Pädagoge, indem er zahlreiche jungen begabte Ansänger in die Mysterien der Bühnenkunst einweilte und zu bedeutenden Künstlern machte. In Lodz hat der Heimgegangene eine große Gemeinde, die seinen Tod aufsehlig beweint. Mit Marcelli Trapso ist ein selten begabter und hervorragendes Künstler von dannen geschieden.

Rogatossat in pa os!

Chronik u. Lokales.

Meldung des Ausländer.

Auf Verfügung des Ministeriums des Innern haben ohne Unterschied der Staatsangehörigkeit und unabhängig von der Staatsbürgerschaft alle Personen, die nach dem Polnischen Staate aus Russland nach dem 12. Oktober 1920 zugereist waren, im Laufe von 14 Tagen ihre Anwesenheit anzumelden.

Personen, die schon nach Bekanntgabe dieser Verordnung eingetreten, haben sich binnen 7 Tagen zu melden.

Personen, welche die Staatsangehörigkeit nicht besitzen und dieser Auflösung nicht folge leisten, werden unverzüglich verhaftet und aus den Grenzen des Staates ausgewiesen.

Gleichzeitig wird den Herren Handelsleuten, Administratoren, Verwaltern, Aussehern und Wohnungsbewohnern in Erinnerung gebracht, daß alle Personen, die sich auf dem Terrain des ehemaligen Kongresspolens befinden, in den zuständigen Kreisen angezeigt sein müssen gemäß Art. 1 der Verordnung des Ministers des Ministeriums des Innern bezüglich Anmeldung der Bewohner des ehemaligen Kongresspolens vom 24. Juli 1920.

Zwiderhandlungen und Überbrechungen der zitierten Verordnung sowie Personen, welche die Meldepflichtigen verbergen, werden auf Grund Art. 4 dieser Verordnung auf administrative Weise zu 3 Monaten Arrest oder bis 3000 Mark bestraft.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Regierungskommissar für die Stadt Lodz

reg. St. Rydz.

* Kein Landarbeiterkrieg. Die Landarbeiter hatten für den 14. März d. J. einen sozialen Streik angezettelt. Ein solcher wäre zur Zeit der dringendsten Landarbeiten natürlich eine große Gefährdung für die ganze Land und wäre einen bedeutenden Enteinsatz nach sich ziehen. Innenminister Skulski hatte es daher übernommen, mit den Verbänden der Landarbeiter und den Verbänden der Landbesitzer zu verhandeln um es zu ihm, wie Warshauer Blätter berichten, gelungen, eine Einigung herbeizuführen.

* Verschärfter Kampf gegen den Wucher. Der Ministerrat hat, wie man weiß aus Warshau telefoniert, beschlossen, den Kampf gegen Wucher und Spekulation zu verstärken, und zwar sollen die Administrationsbehörden alle requirierten

von Erfahrungen beinhaltet — von Erfahrungen, die sie vielleicht ihren nächsten Angehörigen bekräftigen müsste, um denen sie aber vorher kein Heft zu machen brauchte.

Mit all den bezaubernden Bühnenwürdigkeiten, die sie zuwiderrichtete unübersteiglich mache, war sie der Schwester ihres Mannes begegnet; mit dem Recht der Älteren hatte sie sich sofort des schwersten "Du" bedient und einen Ton angelassen, dessen Vertraulichkeit gleichsam im Fluge alle Überraschungen gegen seitigen Verstechen hinwegzäumte. Es wäre Gerda leichter gesessen, auf diesen Ton einzugehen, wenn Achims Aussehen und Wesen sie nicht in so hohem Maße befremdet, ja erschreckt hätte. Sie erwartete, ihn froh und glücklich zu finden; soll dessen war er ihm als bleicher, müder und trauriger Mann entgegenzirren, der selbst in den heiligsten Bühnenwürdigkeiten kein heiteres Werk zu finden vermochte. Eine Veränderung, wie sie in diesen wenigen Jahren mit ihm vorgegangen war, ließ sich nur aus körperlichen oder seelischen Seiten erklären, und in diese aufsichtigen Liebe zu dem älteren Bender hatte sie sich vorgenommen, die wahre Ursache zu ergründen. Die weibliche Empfindung argwöhnte irgend einen verhängnisvollen Achim junger Ehe, und es erhob sich darum von Anfang an etwas wie Misstrauen gegen die schöne Schönheit in ihrem Herzen. Signes überströmende Herzlichkeit konnte dies Empfinden nicht beseitigen, und es lag eine sehr wohl fühlbare, wenn auch nicht bedächtigte Zurückhaltung in der Freundschaft, mit der Gerda sich erwiderte.

Fortsetzung folgt.

Oh, lieber Vater! Von dem Gewissen reden wir nicht. Sie mich ist es erledigt. Ob es auch für dich abgetan ist, wird sich ja zeigen.

"Ich habe nur noch den Wunsch, immer bei dir zu bleiben."

Er machte eine abwehrende Bewegung.

"Damit bindest du dich nicht auf sehr lange. Aber auch von solchen Versprechungen will ich nichts hören. Du bist frei, zu bleiben oder zu gehen, wie es die Bedürfnis ist. Doch wenn du gehst, soll es in der Stille geschehen — ohne Erklärungen und ohne Abschied. Die Seiten, wo meine Kinder mich nach Belieben mit ihren Eigenmächtigkeiten aufregen durften, sind vorüber; ihr seid fertige Menschen, oder ihr solltet es wenigstens sein, und ich habe keine Lust mehr, mir über die Folgen eurer Handlungen den Kopf zu zerbrechen."

Seine Nede langt hart. Wieder wurde Gerda an die große Unschuld zwischen ihm und Reich erinnert, und sie könnte auch hier ein Gefühl dritter Geltung nicht meistern. Aber als sie einen Blick Gerda begegnete, sah sie wieder Mut; sie las in ihren Augen eine ermutigende Wiederholung dessen, was sie ihr vorhin auf der Wagenfahrt von Bahnhof gesagt hatte: "Fahrt doch durch die Großstädte des Ostens nicht beirren. Ich kenne ihn nun weiß, daß sie nicht den wirklichen Ausdruck seines Fühlens sind. Er will bei seiner Umgebung nicht den Eindruck hervorrufen, daß die Krankheit ihn zu einem schwachen, alten Mannen gemacht habe. Darum straubt er sich auch gegen alles, was ihm als Herzschwäche gedeutet werden könnte. Man muß ihn nach dem Deutschen, was er tut, nicht nach dem, was er spricht."

The Benehmen hatte vom ersten Augenblick an keinen Zweifel daran gelassen, daß Gerda in ihren Augen vor allem die Künstlerin, die Schauspielerin war, die sich draußen im Strudel des Lebens tummelt hatte, und die nun mit einem reichen Sch

Waren sofort verkauft und nicht nur die leicht verderblichen. Nach Veröffentlichung des diesbezüglichen Gesetzes wird der Regierungskommissar Hanusz in Warschau sofort zu dem Verlauf der dort vor sie geltenden Vorschriften.

* **Valuta- und Devisenkontrolle.** Zum Delegierten des Finanzministeriums in Warschau angeordneten für die Lodz und kleinere Wosjewodschaft wurde Herr Leon Chwalski ernannt. Das Büro wird in Lodz eingerichtet und in den nächsten Tagen eröffnet.

* **Auslösung städtischer Obligationen.** Am 29. und 30. März, um 10 Uhr vormittags, findet im Magistrat die zweite Auslösung städtischer Obligationen statt. Zur Auslösung gelangen Obligationen erster Emission auf die Summe von 100.000 Mark.

* **Eisenbahnwerkstätten Nothschild.** Gestern weiltte Nothschild in Warschau. Wie und telegraphiert wird, beabsichtigt er in Polen eine Fabrik zur Montierung des rollenden Materials der Eisenbahnen einzurichten. Er sollte bereits gestern nach Düsseldorf reisen, wo sich ein Teil seiner Familien befindet.

* **Zur Bekämpfung der Minderpest.** Protektor Machlewski, der Director des landwirtschaftlichen Instituts in Kusawien, schießt das Präsidium des Ministerates von der Absendung des ersten Transportes eines in dem Laboratorium des Instituts hergestellten Serums gegen die Minderpest in Kenntnis.

* **In der Stadtverordnetenversammlung,** die am vergangenen Dienstag stattfand, sprach der Stadtverordnete Kapalski den Vorwurf, dass die Regierungskommission für Angelegenheiten der Industrie einen Vizepräsidenten wählte. Der Vizepräsident Wojciechowski referierte über die Frage des Tarifs für elektrische Kraft und bemerkte, dass infolge der angrechten Erhöhung durch das Elektrifikationsamt in Warschau die Anzeige dem Gericht übergeben wurde. Der Magistrat erkennt die Erhöhung, die vom April bis zum November in Anwendung gebracht wird, nicht an, weil sie von der Stadtverordnetenversammlung nicht bestätigt wurde. Dagegen wird der von der Schiedsgerichtskommission festgesetzte Tarif anerkannt, und zwar: der Tarif wird, vom 15. November an betragen: Ml. 16.50 + 2.50 = 18% der städtischen Steuer für 1 Kilowattstunde für Privatbeleuchtung, Ml. 6.90 für 1 Kilowattstunde für Motoren, Ml. 3.10 für 1 Kilowattstunde für Straßenbeleuchtung. Im Monat Dezember wird der Preis betragen: Ml. 21.40 + 3.20 = 15% der städtischen Steuer für Privatbeleuchtung, Ml. 9. — für Motoren, Ml. 4. — für Straßenbeleuchtung, im Monat Januar 1921 — Ml. 27.50 + 4.15 = 15% der städtischen Steuer für Privatbeleuchtung, Ml. 11.25 für Motoren und Ml. 5.20 für Straßenbeleuchtung. Bei der Abstimmung hat die Stadtverordnetenversammlung übereinstimmend mit dem Antrag des Magistrats beschlossen, die Tarife für elektrische Kraft, die vom Lodzer Elektrizitätswerk geliefert wird, laut den Grundsätzen der Schiedsgerichtskommission festzusetzen. Der Schiedsrichter Wojciechowski referierte über die Frage betreffend die Änderung des Statuts der städtischen Baulandsteuer, sowie betreffend die Einführung eines Staus für die Erhebung einer Steuer für Eisenbahnladungen. Der Antrag des Magistrats wurde angenommen. Hierauf wurde der Antrag des Magistrats betreffend die Einführung von Abendstunden zu den Bestimmungen über die Gas- und Elektrizitätssteuer erogen, wonach die zugunsten der städtischen Kasse in Lodz erhobene Steuer für den Verbrauch von Gas und Elektrizität für Beleuchtungswecke in Höhe eines 15prozentigen Preiszuschlags auch auf die vom städtischen Elektrizitätswerk gelieferte Kraft für Beleuchtungswecke, so wie auf Gas, das nicht nur für Beleuchtung verbraucht wird, ausgedehnt werden soll. Der Antrag wurde angenommen. Ferner wurde der Antrag in Sachen der Erhöhung von Gebühren für die Tätigkeit der Steuerabteilung angenommen, und zwar für Bestätigung von handelsindustriellen Etablissements wird zu 200 Ml. für die Genehmigung einer Konzession an kleinere Unternehmungen zu 100 Ml., für die Bestätigung der Annahmen des Kleinhandels und Handwerks zu 100 Ml., der größeren Unternehmungen zu 200 Ml. und der Unternehmungen 1. und 2. Kategorie zu 500 Ml. erhoben.

* **Personalnachrichten.** Stadtpräsident Rzewski und der Bizerverordnete der Stadtverordnetenversammlung Petru begeben sich am Sonntag nach Warschau, um an den Beratungen des Städteverbands teilzunehmen.

* **Wegen Errichtung einer neuen Gasanstalt** findet am 15. März um 5 Uhr nachmittags im Magistrat eine spezielle Sitzung statt. Die Pläne der neuen Gasanstalt entwarf Zug. Swierczewski.

* **Amerikanischer Roggen für Lodz.** Das Brot- und Mehrlieferungskomitee erhielt gestern aus Danzig 80 Waggons amerikanischen Roggen, im Gewicht von 426.000 Körner. Von diesem Transport erhielt die staatliche Getreideamt (Abteilung in Lodz) 48.000 Kilogramm für den Lodzer Kreis, der Rest wurde in den Magazinen an der Wojskowa-Straße untergebracht. Der gelieferte Roggen wird in den städtischen Mühlen gemahlen und von dem Mehl wird Brot hergestellt, das an die Bevölkerung zu Kontingentpreisen zum Verkauf gelangt. Im Laufe des Monats März werden noch weitere 150 Waggons amerikanischer Roggen erwartet.

* **Milbräuche durch Militärpersonen auf den Eisenbahnen.** Die Lodzer Wosjewodschaft hat den ihr unterstehenden Behörden vorgeschrieben, im Falle eines Milbruches durch Militärpersonen auf den Eisenbahnen nach Möglichkeit dafür zu sorgen, dass die Schuldigen festgestellt werden. Die Protokolle sind der Wosjewodschaft einzusenden, um sie der kompetenten Behörde weiter leiten zu können.

* **Niedrigierung der Brotkartenbezüge.** Um Sparmaßnahmen einzuführen, hat der Magistrat bekannt, dass die Zahl der Beamten in allen Abteilungen konzentriert. Kündungen wurden auch im Bro-

und Mehrlieferungskomitee für den 1. April a. e. 30 Angestellte gefürchtet. Im Zusammenhang damit wird mit dem 1. April die Zahl der Brotkartenbezüge von 14 auf 7 reduziert.

* **Kriegsbeute.** Die Frage der Verwendung der Kriegsbeute, die einen Wert von mehreren Millionen repräsentiert, ist bisher nicht aufgenommen worden. Jetzt will die Regierung diese Frage mit der der Demobilisierung vereinigen. Bei der Ablösung bleiben ebenfalls eine Menge Gegenstände übrig, die die das Kriegsministerium keine Verwendung hat. Somohl die Ausrüstungsfähigkeit, als die Werte soll jetzt vom Ministerium für Handel und Industrie abgeschätzt und mit Hilfe einer privaten Gesellschaft veranlasst werden. Das Demobilisationskomitee und das Finanzministerium sind bemüht, die Abschätzung so schnell als möglich vor sich ziehen zu lassen und eine private Gesellschaft zu finden, die möglichst günstige Bedingungen stellt.

* **Hauswächter und Wachter.** Zwecks Regelung der Hauswächterfrage in Lodz fand am 7. d. Mts. im Regierungskommissariat eine Sitzung unter Beteiligung des Polizeikommandanten Herren Galla, des Arbeitsministers des 3. Bezirks Wl. Bojkiewicz und 4. Vertretern des Immobilienbesitzervereins statt. Die Bezeichnungen leitete der Regierungskommissar für die Stadt Lodz. Nach erschöpfernder Besprechung der Hauswächterfrage durch beide Teile und ausführlichen Erläuterungen durch die Pflichten der Aufseher und Immobilienbesitzer durch den Polizeikommandanten, versprachen leichtere in nächster Zeit von ihren Verwaltungen Mandate einzuhören, um die Unterhandlungen mit dem Beauftragten der Hauswächter wiederzufahren. Nach Erledigung der unvermeidlichen Formalitäten wird die erste Sitzung der Bevollmächtigten des Immobilienbesitzervereins und des Hauswächterverbandes Anfang nächster Woche im Arbeitsinspektorat des 3. Bezirks stattfinden.

* **Die Preislisten für Restaurants.** An den Magistrat wandte sich eine Delegation der Restaurants und verlangte die Aufhebung der Maximalpreise für Mittag. Mit dieser Angelegenheit wird sich die städtische Verpflegungskommission auf ihrer nächsten Sitzung befassen.

* **Eine staatliche Krankenkasse in Lodz.** Demnächst wird in Lodz eine staatliche Krankenkasse eröffnet. Diese Kasse wird im Hause Nr. 16 an der Karolastraße eingerichtet.

* **Der Lodzer Sports- und Turnverein** hielte am Sonntag seine ordentliche Generalversammlung ab, zu welcher sich über 100 Mitglieder eingefunden hatten. Nach Eröffnung der Versammlung durch den Präsidenten Herrn Karl Beglin und Bekanntgabe des Tätigkeits- und Kostenberichts, übernahm das Ehrenmitglied Herr Alexander Wehr den Vorsitz, dem die Herren Karl Job und Karl Beglin assistierten. Das frühere Präsidium, bestehend aus den Herren Karl Beglin, Josef Wowersky und Edmund Pilz wurde einstimmig wiedergewählt. Vermits Stimmzettel wurden sodann in die Verwaltung noch gewählt: Kassierer — Karl Mückert, Gustav Müller und Oswald Job; Schriftführer — August Wahl, Theodor Bartnicki und Karl Hedwig Nippe; Turnwart — Edmund Nippe, Otto Kaiser und Wacław Nobakowski; Lokalwarte — Karl Jäger und Josef Hampel; Gerätewarte — Leopold Kaschner und Theodor Böhm; Sportkommission — Oskar Trabel, Emil Behnke und Alfons Schlesier; Revisionskommission — Rudolf Richter, Wilhelm Falohlohn und Richard Schubals, Vereinswirte — M. Ulrich, G. Kittel, M. Zelmer, M. Propp, A. Kunze und A. Schwann; Vergnügungskommission — E. Tamme, M. Voigt, G. Wessle, J. Trabel, G. Bauer, H. Schneider und A. Müller. Beschluss wurde das Vermögen des Vereins nachdrücklich anzulegen, wozu die Herren Karl Beglin, Karl Job, Edmund Pilz und Karl Mückert bevollmächtigt wurden.

* **Gute bedürftige Seminaristen** stossen des weiteren folgende Spenden ein: Durch die Lehrerin M. I. Bieleńska von M. N. 500 Mark. Durch Herrn Bahrwitz Günther, gesammelt auf dem Geburtstage des Kapellmeisters Herrn A. Janowsk, 700 M. Den edlen Spender und Spendensammlern dankt herzlich J. Nath, Seminarlehrer.

* **Polnische Spac- und Darlehnskasse.** Alle Personen, die sich als Mitglieder angemeldet haben, werden ersucht am Donnerstag am 10. d. M. um 7 Uhr abends im Konstablaendesaal der Trinitatigemeinde, Petritauerstr. 2, zur Aussprache sich versammeln zu wollen.

* **Brenholz aus Pełkawaldern.** Gemäß eines Beschlusses des Ministeriums vom 29. Januar 1. d. J. kann angesichts des Beleidigungsmangels Brenholz den Pełkawalden entnommen werden. Die Lodzer Wosjewodschaft hat den Starosten vorgeschieden, die Waldbestände aufzunehmen.

* **Neue Kurzage in den Hospitälern.** Die Verwaltungen der Privathospitäler sind beim Magistrat wegen Erhöhung der Kurzage einzutreten. Diese Angelegenheit wurde einer besonderen Kommission zur Prüfung übergeben.

* **Eisenbahnkatastrophe.** Auf der Eisenbahnstation in Kalisz erfolgte vorgestern eine Katastrophe, wobei einige Güterwaggons in Trümmer gingen. Der Schnellzug Berlin-Warschau traf in Lodz mit einer dreistündigen Verspätung ein. Einzelheiten über die Katastrophe fehlen noch.

* **Hungerstreik im Gefängnis.** Im Gefängnis an der Targowa-Straße haben, wie der Glos berichtet, am Sonnabend 18 dort internierte politische Häftlinge einen Hungerstreik begonnen. Einige dieser Häftlinge haben schon ein Jahr, die anderen dagegen erst seit einigen Wochen. Alle verweigern die Annahme von Speisen. Eine Untersuchung ist bereits eingeleitet.

* **Durch einen Revolverschuss verwundet** wurde gestern auf der Fabianier Chaussee in der Nähe des Parks "Venezia" der 60jährige Antoni Bolnič. Die Kugel drang ihm in den rechten Arm. Geschossen wurde aus der Richtung des Geyerschen Rings. Ein Untersuchung ist im Gange.

* **Ein liebes Weibchen.** Der im Hause Benediktenstr. 53 wohnende Stanisław Mierzyński brachte der Polizei Anzeige, dass seine Frau Klara unter Melancholie von 10.000 Mark und verschiedene Sachen im Werte von 100.000 Mark verschwunden sei. Die Polizei sahdet nun diesem lieben Weibchen.

* **Diebstahl.** Im Laufe der letzten Tage wurden von unbekannten Dieben gestohlen: Aus dem Lager der Firma Miedelort in der Koniuszko-Allee Nr. 10 Mannschaftsmäntel im Werte von 450.000 Mark; aus dem Lager des Sylka Lewkowici in der Aleksandrówka-Straße Nr. 8 Bedienstete in Werte von 50.000 Mark, aus dem Laden des Abe Hosmann in der Mołodzka-Straße Nr. 10 Schuhwaren im Werte von 70.000 Mark, aus der Wohnung des Lebk. Poyer an der Konstantinerstr. Nr. 46 verschiedene Sachen im Werte von 150.000 Mark, aus der Wohnung der Hanna Topf in der Konstantiner-Straße 28 Kleidungsstücke im Werte von 80.000 Mark, aus der Wohnung des Edmund Hohler an der Nova-Straße Nr. 88 verschiedene Sachen im Werte von 82.000 Mark, aus der Wohnung des Franciszek Wojechowski an der Mołodzka-Straße 17 Kleidungsstücke im Werte von 200.000 Mark, aus dem Laden des Gebr. Scheer in der Petrikauer-Straße 85 Galanteriewaren im Werte von 800.000 Mark und aus der Wohnung der Antonina Gręgielowska in der Petrikauerstraße 255 verschiedene Sachen im Werte von 50.000 M.

* **In der Redaktion eingegangene Spenden.** An der Geburtstagsfeier der Frau Rosalie Her wurden durch Herrn T. Leurich 800 M. für das Greisenheim gesammelt.

Im Namen der bedachten Institution besten Dank.

Kunstnachrichten.

Beethoven's Neunte Sinfonie. (Aufführung am 7. III. 21.)

L. F. Durch Beethovens der Kulturwelt für alle Seiten geschaffene Parallelen rauscht im heutigen Gedächtnis überall da, wo Kulturgemeinden den genialsten Meister aller Zeiten zu feiern bestrebt sind. Die obligate Saisonauflistung des "Neunten" mögliche daher — unseres Erachtens — diesmal von ganz besonderer Qualität anzuwenden sein.

Statt dessen hat und die Sinfonie peinliche Enttäuschungen.

Vronišlaw Szulc, sein Dirigent, der "Saxophon" und die Solisten hatten es nicht vermocht, etwas von jenem heiligen Odem Beethovenischen Geistes durch das Werk strömen zu lassen. In unzweckmäßigen Tempi, in chaotischer Wirren entstanden die Einzelsätze, und selbst der sonst so treue und klingsche Hörer des "Neunten" müsste daher — unseres Erachtens — diesmal von ganz besonderer Qualität anzuwenden sein.

Wonton und die Sinfonie peinliche Enttäuschungen.

Hört man noch das undisziplinierte, konzertwidrige Verhalten des den Saal bis auf das letzte Plätzchen füllenden gerannten, stimmungsbildenden Publikums hinzu — so ist das eindrucksvolle Bild der gestiegenen Beethoven-Aufführung vollends gegeben.

* **Polnisches Theater.** Heute gelang das 42. Lustspiel "Dowidi" zum zweiten und letzten Male zur Aufführung. — Der Freitag bringt eine Premiere "Dzidz" von A. Michiewicz (3. Teil). Die Eintrittspreise dieser Vorstellung ist für das Publikum in Oberschlesien bestimmt.

Hört man noch das undisziplinierte, konzertwidrige Verhalten des den Saal bis auf das letzte Plätzchen füllenden gerannten, stimmungsbildenden Publikums hinzu — so ist das eindrucksvolle Bild der gestiegenen Beethoven-Aufführung vollends gegeben.

* **Ein Wohnhaus.** Der Vorstand des Vereins polnischer Kleinbauern und Gewerbetreibender in Lodz, Andrzejstraße 34, lädt seine Mitglieder und Freunde des Vereins sowie die Vertreter verwandter Vereinigungen zur Teilnahme an der am 18. d. Mts. um 8.15 Uhr morgens in der Stanislaus-Kostka-Kirche stattfindenden

Warschauer Börse.

Notierungen vom 9. März (Part. gezählt).

60% Anl. d. St. Warschau 1915/18 —
60% Anl. d. St. Warschau 1917 für M. 100 100
4½% Pfandbr. d. Bodencred.-Ges. 21.2.30—25
4½% Anl. d. St. Warschau, f. M. 100 97
4½%

* **Bargeld:** Verkauf Kauf
Zarenrubel à 100
Zarenrubel à 500
Duma Rubel à 250
Duma Rubel à 1000
Ver.-St.-Dollars 800 870
Franz. Franks
Schweizerische Franks
Plund Sterling 14.25 13.75
Deutsche Mark
Tschecho-Slowakische Kronen
Handelsbanken Warsch. VIII. 1600
Diskontbank in Warsch.
Lodzer Kaufmannsbank
Kleinpoln. Bank in Krakau
Ostrowiecker Gesellschaft 11400—10400—10000
Borkowski 3275—3480—3500
Firley 2850—2775—2900
Jabikowski 2700—2650
Lilpop 58200—35750—36000
Rudzik 24700—25500
Gas. der Zuckerfabriken 11000—10300—10500
Starachowice für 500 Mk. 13800—13300—12900
Zawiercie 29500—30000
Larydow 80600—82000—83600
Schiffahrts-Ges. I-III 2450—2425
Kreditbank in Warsch. 2700
Westbank 1400

	Verkauf	Kauf
Zarenrubel à 100	—	—
Zarenrubel à 500	—	—
Duma Rubel à 250	—	—
Duma Rubel à 1000	—	—
Ver.-St.-Dollars	800	870
Franz. Franks	—	—
Schweizerische Franks	—	—
Plund Sterling	14.25	13.75
Tschecho-Slowakische Kronen	—	—
Handelsbanken Warsch. VIII.	1600	
Diskontbank in Warsch.	—	—
Lodzer Kaufmannsbank	—	—
Kleinpoln. Bank in Krakau	—	—
Ostrowiecker Gesellschaft	11400—10400—10000	
Borkowski	3275—3480—3500	
Firley	2850—2775—2900	
Jabikowski	2700—2650	
Lilpop	58200—35750—36000	
Rudzik	24700—25500	
Gas. der Zuckerfabriken	11000—10300—10500	
Starachowice für 500 Mk.	13800—13300—12900	
Zawiercie	29500—30000	
Larydow	80600—82000—83600	

BAGATELA
Boguska 18. Nr. 11. Tagblatt.

Gute Premiere!! | Der feurige Sonnentanz
Berlin 8.30 Uhr abends
Operette in 1 Akte.

R. Geraskefiski
als Bernard Lewotowicz
Altere Welttheater

KONZERTTEIL.

W. Kornblith tanzt eine sappische Schonfalle. Mala Grabowska, R. Nowak, Zofia Tatarska, E. Lodo, Zygmunt Drzewski, J. Kozanowski, Dr. Polakowski.

LOONA

Donnerstag u. Freitag, den 10. u. 11. d. Ms.

findet das

BENEFIZ

unseres langjährigen Kapellmeisters
Herrn M. CHWAT
... und dessen Ensemble statt.

Das Orchester wird bedeutend verstärkt unter
Teilnahme des Lodzer Sinfonie-Orchesters.
An den Pausen um 7 und 9 Uhr abends werden Konzerte gegeben, die von der ganzen Familie und von Herrn Chwat in Solo vor dem Kran zur Ausführung geladen werden. Außerdem in den besonderen Programmen.

Birken-Sang-Verein der St. Johannisgemeinde zu Lodz.

Am Dienstag, den 15. März ds. Js., um 18 Uhr abends im Saale des 1. Bogen der Lodzer Freiwilligen Feuerwehr, Konstantinstr. 4.

Musikalisch-Dramatische

Wohltätigkeits-Aufführung

zu Gunsten armer Schüler und Schülerinnen des Lodzer Deutschen Gymnasiums.

Wiederholung des am 24. Februar aufgespielten großen Singspiels in 1 Akt von Pollak:

„Die Sämlinge im Walde“.

Ferner erweitertes Programm: Chorgesang, Solo-Quartett, Streichmusik, Cello-Solo und Solo-Gesang.

Eintrittskarten im Vorverkauf zu haben bei der Fa. Karl Mögl, Nawrotstr. 4 und in der Aula des Deutschen Gymnasiums.

Eintrittskarten werden nicht verkauft.

Zgodnie z Art. 7 i 9 Ustawy Sejmowej z dnia 15 lipca 1920 roku (Dz. Ustawa Rzeczypospolitej Polskiej № 70 poz. 466) o zmianie cen za dostarczanie energii elektrycznej oraz na mocy protokołu Komisji Rozjemczej z dnia 28 stycznia 1921 roku, działającej na mocy Art. 2, 3, 4 wymienionej Ustawy, jak również i protokularnego badania kosztów wytwarzania energii elektrycznej z dnia 12 lutego 1921 roku

Elektrownia Łódzka

zawiadamia wszystkich odbiorców prądu, iż taryfa za dostarczoną energię elektryczną wynosi:

od 15. XI. 1920 r. za prąd do światła Mk. 16.50, do motorów Mk. 6.90 za 1 kw.

LXIL Mk. 21.40. Mk. 9.00

I. L. 1921 r. Mk. 27.50. Mk. 11.55

z dodatkowym dla światła 15% podatku miejskiego.

O zmianie taryfy za prąd od 1-go lutego następuje oddzielne ogłoszenie.

Odnoszące rachunki na dopłatę zostaną w tych dniach doręczone abonentom.

W celu uniknięcia przeryw w dostawie prądu uprasza się pp. abonentów o regulowanie rachunków na dopłatę zaraz po ich przedstawieniu przez inkasantów.

**Zarządca Państwowy
Łódzkiego Oddziału Towarzystwa
Elektrycznego Oświetlenia 1886 r.**

Der für Donnerstag, den 10. ds. Ms. angekündigte

Theater-Abend

zu Gunsten der Schillerküche des Deutschen Lehrerseminars kann heute, Donnerstag aus unvorhergesehenen Gründen

nicht stattfinden

und wird auf unbestimmte Zeit verlegt.

Das Geld für bereits gelöste Billets wird in der Buchhandlung des Herrn Winkopf und in der Musikalienhandlung des Herrn Gottlieb Leschner, Petrikauer 32 retourniert.

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Łodzi niniejszym podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 29 i 30 marca r. b. o godz. 10 rano odbrzezie się w gmachu Magistratu, Plac Wolności 14, pokój 23, II-gie losowanie obligacji miejskich 1-szej emisji, na ogólną sumę Mk. 400.000.

Magistrat.

Wielkopolska Huta Miedzi (Grosspoln. Kupferhütte)

Poznań, Grodgera 5.

empfiehlt

Kupfer- u. Messingbleche

in jeder Stärke von 0.2 mm. aufwärts, hart und weich.

Kauft kupferhaltige Metallabfälle.

Auf Verlangen Spezialoffer auf jedes Quantum.

Trikot-Damenhösche, Jackets, Sweater, Damenbekleider, Strümpfe, Socken, Handschuhe sowie sämtliche Trikotagen- und Strumpfwarengüsse

empfiehlt

in großer Auswahl zu Fabrikpreisen

Fabrik u. Lager von Trikot-Weberzeugnissen

M. Schönborn,

Lodz, Nawrot 23.

Gross- und Kleinverkauf.

Niemieckie und polnische Witwer.

R. Geraskefiski
als Bernard Lewotowicz

Altere Welttheater

W. Kornblith tanzt eine sappische Schonfalle. Mala Grabowska, R. Nowak, Zofia Tatarska, E. Lodo, Zygmunt Drzewski, J. Kozanowski, Dr. Polakowski.

Konzertdirektion Alfred Strauß.

Lodzer Sinfonieorchester.
Konzertsaal.

Sonntag, d. 18. März 1921, um 8.15 nach

24. Nachmittagskonzert

Aus dem Cäcilie der Beethoven-Sinfonien

Solisten

Zwei Klaviere Karol Szrajer Zwei

Klaviere Teodor Rydz Klaviere

Dirigent: Bronisław Szule.

Im Programm: Beethoven: 7. Sinfonie A-moll

Mozart: Es-dur Konzert für zwei

Klaviere mit Orchester. Mozart:

Concerto für 2 Klaviere

Montag, d. 14. März 1921, um 8.15 Uhr ab

23. Großes Abonnement-Konzert

Solist:

Alexander Pecznikoff

Berühmter Geigen-Virtuoso.

Dirigent: Bronisław Szule.

Im Programm: Borodin: 2. Sinfonie B-moll

Eustonia: Ouverture zur Oper „Die verlorene Braut“ Schubert: Violinkonzert D-dur.

Karten zu haben in der Falle des Konzertsaales von 10-1 und 3-7, Sonntags

und Feiertags von 10-12 und 2-5

KONZERTTEIL.

W. Kornblith tanzt eine sappische Schonfalle. Mala Grabowska, R. Nowak, Zofia Tatarska, E. Lodo, Zygmunt Drzewski, J. Kozanowski, Dr. Polakowski.

LOONA

Donnerstag u. Freitag, den 10. u. 11. d. Ms.

findet das

BENEFIZ

unseres langjährigen Kapellmeisters
Herrn M. CHWAT
... und dessen Ensemble statt.

Das Orchester wird bedeutend verstärkt unter
Teilnahme des Lodzer Sinfonie-Orchesters.
An den Pausen um 7 und 9 Uhr abends werden Konzerte gegeben, die von der ganzen Familie und von Herrn Chwat in Solo vor dem Kran zur Ausführung geladen werden. Außerdem in den besonderen Programmen.

50.000 No. amerik. und engl. alte, schwarze

Baumwollstrümpfe ab Hamburg.

15.000 No. schwere, graue und helle alte

Wollstrümpfe.

5.000 No. bunte Neutuchs.

15.000 No. braune, graue, helle, schwarze alte

Baumwollstrümpfe ab Stettin

zu verkaufen.

O. R. Pfeiffer, (Vertreter)

Wilega 57, 1 Etage.

Cement
Wapno
Gips

Tektorz smolewowa
Masz sklejna
Smole (tołok-
tury)
Trzeling

polecają:

Konstanty Kawecki i S-ka

Lodz, Przejazd 21.

Für unsere B-woll und B-wollahall-Spinner suchen wir zum baldigen Auftritt:

Einen Abfallstempelmeister,

einen

Salfactor- und Drosselmeister

Offeraten mit Angabe der früheren Tätigkeit sind einzurichten bei der Akt. Ges. Carl Stelwert.

Mechanische Weberei nimmt an

Lohnarbeit

auf Cordstühle Nawrotstr. 92 beim Wirt.

Platz an der Fabrik- oder Wallstraße
zu kaufen gesucht.

Widder Petrikauer-Str. 44

M. Selbergart.

Rähmaschinen - Geschäft
mit einer eingerichteten mechanischen Werkstatt, mit weit
verbreiteter Ruhm und Berühmtheit der Fabrik von Lods und
Ungewönd, seit 48 Jahren bestehend, wegen hohen
Alters des Verkäufers zu verkaufen. M. Ulrich, Sie-
kiewica-Strasse Nr. 48 von 2-4 nachmittags.

Junger Mann

mit 6 kluger Sonna-
Ruhm und Berühmtheit
zu erwerben gegen kost und Doris. Offeraten an R.
Klemann u. Fabrikaner, Petrikauer 28.

Qualifizierter

Arbeiter (in)

zur Schleifen-Schleifmaschine gesucht. Duga 6,
im Hof, hinter Hof, links.

1019

Siehe vor April oder Juli
eine 3-4 Zimmer-Wohnung

mit Bequemlichkeiten dichte eventl. Abstand. Offeraten
unter „A. & C.“ an die „N. L. S.“ erbauen.

Siehe vor April oder Juli
eine 3-4 Zimmer-Wohnung

mit Bequemlichkeiten dichte eventl. Abstand. Offeraten
unter „A. & C.“ an die „N. L. S.“ erbauen.

Siehe vor April oder Juli
Lehrling

mit guter Schulbildung findet sofort Anstellung.
Nur lebendes Leben mit. A. N. 1921.
An die Exp. diez. Blatt in polnischer und deutscher
Sprache finden Berücksichtigung.

1010

Möbel

ca. 700 pua verzierte
Eisenbleche

1-1 1/2 m/m. n. 70 □ m.

verzierte Weißblöcke für
Dach zu verkaufen bei
Georg Mees, Lodz, Pa-
bianicer-Chaussee 34.

Junge weiße

Spitze

alte Kasse zu verkaufen

Nawrot 22.

1003

Groß- und Kleiner
Geschäft

Rotations-Schneidemaschine „Neue Modell“ Betzung.

Armpelmeister

der im Aus- und Auslande in größeren Betrieben

tätig gewesen ist, findet sich baldigst zu veräußern.

Gef. Off. sub. „G. S.“ an die Exp. ds. Bl. erbeiten.